

Stadt Chemnitz · Dezernat 6 · 09106 Chemnitz

Dienstgebäude Friedensplatz 1  
09111 Chemnitz

Stadtrat der Stadt Chemnitz  
Fraktionsgemeinschaft CDU/FDP  
Frau Stadträtin  
Solveig Kempe

Datum 08.04.2019  
Unser Zeichen  
Durchwahl  
Auskunft erteilt  
Zimmer  
Ihr Zeichen RA-295/2019  
Ihr Schreiben vom 01.04.2019  
E-Mail

### **Ihre Ratsanfrage RA-295/2019 - Zinn-teich in Chemnitz**

Sehr geehrte Frau Kempe,

zu Ihrer Ratsanfrage teile ich Ihnen im Auftrag der Oberbürgermeisterin zum Zustand des Zinn-teichs an der Zwickauer Straße Folgendes mit:

**1. Ist der Verwaltung der Zustand des Gewässers bekannt? (Dieses scheint augenscheinlich zusehends zu versickern und zu verwachsen.)**

Der Zustand ist seit Jahren bekannt und mögliche Lösungsansätze wurden bereits geprüft.

**2. Ist der Zustand mit der Instandsetzung der Wegeverbindung (ggf. Beschädigung des Zuflusses) zwischen Zwickauer Straße und Bahn-Endstelle zurückzuführen und hier möglicherweise ein Gewährleistungsanspruch möglich?**

Nein, das Problem besteht seit sehr vielen Jahren. Der Teich bekam früher seine Speisung über eine Rohrleitung aus dem Stelzendorfer Bach (ca. ab Höhe Carl-Hertel-Straße). Diese ist seit mind. 30 Jahren nicht mehr funktionstüchtig.

**3. Ist es anderenfalls möglich den Teich mit eigenen Mitteln/Kräften (Grünflächenamt/ Bauhof) wieder in einen vertretbaren Zustand zu versetzen?**

Nein, wie beschrieben fehlt eine Lösung für einen Zulauf mit entsprechendem Wasserangebot, welches auch im Sommer über ausreichend Zulauf zur Verfügung stellen könnte. Der Teich hat aber auch keinen Ablauf - auch dieser müsste neu gebaut werden.  
Die Gesamtkosten einer funktionierenden Wasserhaltung werden auf über 1 Mio Euro geschätzt, was mit Bezug auf die städtebaulich wenig prägende Lage in absehbarer Zeit nicht im Haushalt darstellbar ist. Er kann ohne weitreichende Investitionen nur als „Himmelteich“ mit wechselndem Wasserstand betrieben werden.

Mit freundlichen Grüßen

*Michael Stötzer*  
Bürgermeister

Telefon 0371 488-1961/ -1962  
Fax 0371 488-1996  
E-Mail [d6@stadt-chemnitz.de](mailto:d6@stadt-chemnitz.de)  
Internet [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)

Erreichbarkeit  
Straßenbahn  
Haltestelle:  
Stefan-Heym-Platz

Ihr direkter Kontakt  
zur Stadtverwaltung:  
**Behördenrufnummer 115**  
Mo – Fr 08:00 – 18:00 Uhr